

**Zmluva o udelení súhlasu na použitie obrazových záznamov zbierkových predmetov
a odborných popisov**

v zmysle ust. § 65 a násl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších
predpisov (ďalej len „zmluva“)

č. MMB-AK6-15/2025

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Múzeum mesta Bratislavy

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková organizácia
Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo:

Radničná 1, 815 18 Bratislava, SR

Štatutárny zástupca:

Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka

Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:

Mgr. Lucia Ježišková, – administratívny
koordinátor OO a OD

Bankové spojenie:

ČSOB, a. s.

Číslo účtu:

25936163/7500

IBAN:

SK12 7500 0000 0002 2516 0013

IČO:

00 179 744

DIČ:

2020801761

IČ DPH:

SK2020801761

Kontakty:

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Nadobúdateľ:

Lenka Grúberová

Trvalé bydlisko:

Dátum narodenia:

Kontakty:

(ďalej len „nadobúdateľ“ alebo „zmluvná strana“)

(„poskytovateľ“ a „nadobúdateľ“ ďalej pod spoločným názvom „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby nadobúdateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne vyhlasuje, že predmet podľa Článku I tejto zmluvy bude realizovať podľa dohodnutého rozsahu.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje podmienky udelenia súhlasu (ďalej aj „licencie“) nadobúdateľovi k reprodukčným právam vzťahujúcim sa k obrazovým záznamom zbierkových predmetov

poskytovateľa v **počte 60 ks** (ďalej aj „obrazový záznam“) podľa Prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, a k ich odborným popisom.

2. Súhlas sa udeľuje na **účel vyhotovenia obrazových záznamov** zbierkových predmetov v **počte 17 ks** (ďalej aj „nasnímané obrazové záznamy“) podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy, t. j. na nasnímanie mobilných telefónom nadobúdateľa, ktoré si vyhotoví nadobúdateľ v depozitári a výstavných priestoroch poskytovateľa.
3. Súhlas sa udeľuje na reprodukčný účel, t. j. na zverejnenie v bakalárskej práci *Florálne motívy rokokového textilu*, ktorá vyjde v roku 2025.
4. Súhlas na použitie obrazových záznamov a odborných popisov špecifikovaných v bode 3 tohto článku zmluvy sa udeľuje jednorazovo na základe písomnej žiadosti nadobúdateľa.
5. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že za účelom naplnenia predmetu tejto zmluvy s použitými obrazovými záznamami bude uvedený a riadne vyznačený názov poskytovateľa v duchu etických princípov citovania a v súlade s podmienkami dohodnutými v článku III, bod 1 tejto zmluvy.
6. Súhlas na použitie obrazových záznamov a odborných popisov sa udeľuje výlučne na účel uvedený v bode 3 tohto článku zmluvy.
7. Nadobúdateľ vyhlasuje, že použitie poskytnutých obrazových záznamov a odborných popisov v zmysle bodu 2 tohto článku zmluvy nebude odporovať dobrým mravom, nebude zasahovať do práv a oprávnených záujmov iných osôb.
8. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu v rozsahu upravenom touto zmluvou.
9. Poskytovateľ odovzdá obrazové záznamy a odborné popisy nadobúdateľovi po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy elektronicky.
10. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že obrazové záznamy a odborné popisy poskytnuté na základe tejto zmluvy použije len dohodnutým spôsobom a za účelom v zmysle bodu 2 tohto článku zmluvy.
11. Nadobúdateľ poskytne poskytovateľovi bakalársku prácu, v ktorej budú obrazové záznamy a odborné popisy uverejnené, do 30 kalendárnych dní odo dňa jej zverejnenia, v elektronickej forme.

Článok II **Odmena**

Poskytnutie obrazových záznamov a odborných popisov sa uskutočňuje **bezodplatne**. Zmluvné strany sa dohodli na **bezodplatnom** udelení licencie.

Článok III **Licencia**

1. Poskytovateľ bezodplatne udeľuje nadobúdateľovi nevýhradný súhlas na použitie obrazových záznamov a odborných popisov poskytovateľa podľa bodu 2 Článku I a nadobúdateľ sa zaväzuje uviesť pri každom použití ich pôvodu a to nasledovne: **Zo zbierok Múzea mesta Bratislavy**.
2. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy k obrazovým záznamom a odborným popisom poskytovateľa bez územného obmedzenia jednorazovo, a to na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ neudeľuje nadobúdateľovi súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe v súlade s bodom 1 tohto článku zmluvy.
4. V prípade, že nadobúdateľ bude chcieť obrazové záznamy a odborné popisy použiť na akýkoľvek iný účel, môže tak urobiť len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa.

5. Akékoľvek iné, resp. ďalšie použitie obrazových záznamov a odborných popisov bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa je porušením zmluvných podmienok.
6. V prípade, že nadobúdateľ má záujem o iný, resp. ďalší spôsob použitia obrazových záznamov a odborných popisov, je vopred povinný písomne požiadať poskytovateľa o osobitný súhlas, čo bude predmetom samostatnej novej zmluvy.

Článok IV

Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak nadobúdateľ poruší zmluvné podmienky tejto zmluvy, týkajúce sa použitia obrazových záznamov a odborných popisov poskytovateľa a tieto budú zverejnené bez vedomia poskytovateľa a jeho predchádzajúceho súhlasu, alebo budú použité spôsobom neupraveným touto zmluvou, poskytovateľ je oprávnený od nadobúdateľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **720,00 € (slovom sedemstodvadsať euro)** za každé jedno porušenie tejto zmluvy ako náhradu reprodukčného poplatku. V prípade uplatnenia zmluvnej pokuty poskytovateľom je nadobúdateľ povinný túto v zmysle tejto zmluvy uhradiť.
2. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v plnej výške.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností a možno ju ukladať aj opakovane.

Článok V

Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno predčasne ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
2. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomne s uvedením dôvodu a doručované ako doporučená zásielka na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tejto zmluvy.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom tejto zmluvy, zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok a je prejavom ich slobodnej vôle a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu ju podpisujú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný

potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo

- b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučene na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľné zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odšťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých nadobúdateľ dostane jeden (1) a poskytovateľ tri (3) rovnopisy.
 4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
 5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
 6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
 7. Nadobúdateľ si je vedomý, že jeho osobné údaje budú spracúvané nadobúdateľom v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. v znení neskorších predpisov na účel vymedzený v tejto zmluve.
 8. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších zákonov a príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
 9. Ak by sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
 10. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
 11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1: Zoznam obrazových záznamov.

V Bratislave, dňa 19.3.2025
za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 17.3.2025
za nadobúdateľa:

.....
Mgr. Zuzana Palicová
riaditeľka
Múzea mesta Bratislavy

.....
Lenka Grúberová

Zoznam obrazových záznamov

Obrazové záznamy zbierkových predmetov a ich odborný popis v počte 60 ks, z toho:

nasnímané obrazové záznamy v počte 17 ks:

1. J-00070 Koberec perzský
2. K2-01239 Šál turecký
3. K2-01828 Taška náprsná
4. K2-02810 Taštička v tvare mešca
5. K2-04567 Šatka štvorcová
6. K2-06538 Taštička v tvare mešca
7. K2-06539 Taštička v tvare mešca
8. K2-08114 Kabelka
9. K2-09488 Taštička v tvare mešca
10. K2-09489 Taštička v tvare mešca
11. K2-10524 Dečka stolová
12. K2-11559 Kabelka textilná
13. K2-12432 Taštička
14. K2-15587 Kabelka spoločenská
15. K2-15588 Kabelka spoločenská
16. K2-17678 Kapsička dámska
17. U-05245 Blešový hodváb s krajkou

obrazové záznamy sakrálného textilu v počte 43 ks:

1. K2-01530/001 Textília dekoratívna závesná
2. K2-01530/002 Textília dekoratívna závesná
3. K2-01530/003 Textília dekoratívna závesná
4. K2-01530/004 Textília dekoratívna závesná
5. K2-01530/005 Textília dekoratívna závesná
6. K2-01530/006 Textília dekoratívna závesná
7. K2-01530/007 Textília dekoratívna závesná
8. K2-01530/008 Textília dekoratívna závesná
9. K2-01530/009 Textília dekoratívna závesná
10. U-02901 Prikrývka na kalich
11. U-02930 Kazula
12. U-02944 Kazula
13. U-02945/001 Kazula
14. U-02946/001 Kazula
15. U-02946/002 Maipul ku kazuli
16. U-02947 Kazula
17. U-02950 Dalmatika
18. U-03116 Oblečenie na sošku
19. U-03567 Poduška pod misál
20. U-09865/001 Kazula
21. U-09865/002 Štola
22. U-09865/003 Pluviál
23. U-09865/004 Prikrývka na kalich

- 24. U-09865/005 Prikrývka na kalich
- 25. U-09866/001 Kazula
- 26. U-09868/001 Kazula
- 27. U-09868/002 Prikrývka na kalich
- 28. U-09869/002 Štola ku kazuli
- 29. U-09870 Kazula
- 30. U-09871 Kazula
- 31. U-09872 Kazula
- 32. U-09873 Kazula
- 33. U-09874 Kazula
- 34. U-09875 Kazula
- 35. U-09876 Kazula
- 36. U-09877 Dalmatika
- 37. U-09878 Zástavka cirkevná vyšívaná
- 38. U-09879 Záves vyšívaný
- 39. U-09966 Štola
- 40. U-09967 Štola
- 41. U-10968/003 Manipul
- 42. U-10983 Burza – puzdro na korporál
- 43. U-10984 Burza – puzdro na korporál